



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七五年七月廿八日

星期一

目錄

電話增長率去年下降每百人有電話廿二具	第一頁
小型耕耘機受農民歡迎	第三頁
編輯注意	第四頁
三處暫停供水	第四頁
預防麻疹運動下月推行	第五頁
港台藝員四人中區推銷獎券	第六頁
觀塘小巴停站問題解決	第六頁
六月份銀行業務統計	第七頁
立法局週三舉行會議	第八頁

電話增長率去年下降
每百人有電話廿二具

電話業務諮詢委員會在其第十七期年報中指出，本港受世界經濟衰退影響的結果，本港電話的增長率於一九七四年下降，此是多年來第一次的現象。

該年報已於上週提交港督會同行政局。據稱，雖然電話公司在一九七四年繼續擴展，電話的增長率只是百分之七點六，僅為一九七三年增長率的一半強。

以數量言，一九七四年本港需求電話雖然較一九七三年減少了百分之卅六左右，但電話已由七四六，六五三具增至八〇三，一四四具。該年報指出，電話公司於一九七四年年中改變政策後，着重在新界村落及離島提供電話服務。事實上，有十六鄉村在一九七四年開始有電話。

電話與人口的比率，一九七三年時每百人有電話一八具。機在內一廿一點七具，一九七四年每百人有電話廿二點八具。

電話業務諮詢委員會讚揚電話公司在應付服務需求方面的努力。它指出等候安裝電話的人數在一九七四年下降了百分之五十四。到年底時，申請人數合計一萬三千四百一十一名。

該年報說，令人十分高興的是，除了少數偏僻地區外，電話公司希望在一九七五年內可以全部辦妥在一九七四年底前已辦登記而未安裝電話的申請書？

諮詢委員會認為，電話公司已為大眾提供大致令人滿意的電話服務。該會在一九七四年接獲的投訴，比一九七三年減少了百分之三十八。該會屬下的投訴暨建議小組委員會共處理投訴三十四宗，上年則為五十五宗。

提及電話公司試驗採用電腦來應付「一〇八一」查詢電話號碼服務的進步情形時，該年報引以為高興。使用電腦後，接線生利用一副裝有類似電視螢光幕及打字機鍵盤的機器，祇需照詢問者提供的姓名及地址打字，電話號碼便在數秒內自動地顯在螢光幕上。

該委員會表示，希望該項試驗能提供用戶一個更有效率的諮詢服務，而且電話日益增加，電話簿逐年增厚，故該項諮詢服務希望亦能有助於減少發出新電話簿之次數。

據報告書透露，電話業務諮詢委員會及其五個小組委員會在該年內積極治事，曾舉行會議二十三次。特別是該諮詢委員會會應政府之邀請，詳細研究電話公司申請增加電話基本收費約百份之七十的問題。該委員會於本年正月已將其研究結果及建議書送交政府，該會並「歡迎」設立一個調查委員會。

總括來說，電話業務諮詢委員會一再主張，提供電話服務的最終目的是，本港應設有一個遍及全港各地的綜合電話網，市區及郊區劃一收費。

該會認為電話公司亦應擬有詳細發展電話服務計劃，而此計劃則經常加以檢討。

小型耕耘機受農民歡迎

現時新界有更多農民使用機器耕種，以節省人力及增進農作生產。

漁農處人員在此方面給予農民極大之幫助，多年來該處會向農民介紹若干款機器，其中一款為小型旋轉式耕耘機，漁農處屬下之實驗農場經試用該機後，証實其最適宜在小型耕地作密集耕作之用。

該款小型耕耘機係由新界蔬菜合作聯合總社輸入本港，然後以合理之價錢售予農民，漁農處則負責向農民提供技術指導及貸款。

自一九六七年至一九七五年六月底止，共有二百八十名農民獲得貸款購買耕耘機，借出的款額達四四四，七四〇元。

本港農民將來料會採用更多的機器來增加其作業效率及減低生產成本。

最近該款小型耕耘機銷數已達一千具，新界蔬菜合作聯合總社現定於星期三（三十日）下午三時半，在長沙灣蔬菜批發市場舉行一項抽獎儀式，由漁農處長李國士主持，在購買第九百九十一至第一千零一十具小型耕耘機之二十位農民當中，抽出得獎者並頒發獎品。

編輯注意：歡迎於星期三下午三時半派員訪攝上述之抽獎儀式，長沙灣蔬菜批發市場乃位於九龍荔枝角道。

編輯注意：

新界政務司鍾逸傑將於明日（星期二）在大會堂酒樓爲長洲鍾錫熙安老院舉行第六屆理監事就職典禮。

歡迎貴報派員訪攝是項新聞，典禮將於當日下午五時開始。

有關鍾逸傑之中英文演詞，將於明晚放在新聞處新聞箱內。

三處暫停供水

荃灣、中環及觀塘區若干樓宇，將分別於本星期三（三十日）及星期四（三十一日），由凌晨一時起至上午六時止暫停供水，以便水務局人員進行測漏工程。

荃灣區於本星期三受暫停供水影響者爲青山道、大河道、沙咀道及香車街範圍內的樓宇。

中區於本星期四受上述工程影響者爲介於花園道至砵典乍街之一段皇后大道中、及由德輔道中至雪廠街一段的南邊的樓宇。

同時，位於觀塘牛頭角道及佐敦谷北道之樓宇，包括淘化大同（香港）有限公司及佐敦谷邨第十座至第十六座，亦將受影響。

預防麻疹運動下月推行

醫務衛生處將於下月一日展開另一次預防麻疹運動，提醒市民對這種傳染病採取預防措施。

這次是今年三次預防麻疹運動的第二次，推行一個半月。今年四、五月間舉行的第一次運動時，約有兒童二萬人接受免疫注射。

醫務衛生處發言人指出，未接受注射之兒童尚多，他們很容易受麻疹侵襲。

醫務衛生處屬下各母嬰健康院全年都備有防疫藥苗，免費提供注射服務。

較早時，醫務衛生處已警告本年底或明年初可能有麻疹流行。

據經驗顯出，麻疹有兩年流行一次的趨勢，即每隔一年的冬春期間流行一次。上次是在前年底和去年初，當時有兒童五十三人患染此症而喪生。

發言人強調，爲着防止麻疹流行，爲父母者務須使其子女特別是九個月至五歲大者，從速接受免疫注射。

港台藝員四人 中區推銷獎券

香港電台四位藝員朱培慶、吳錫輝、黃小鳳及陳綺娜，今日下午一時在中區皇后像廣場推銷第五期政府獎券。由於當時為寫字樓職員午膳時間，因此吸引大批途人圍觀及購買獎券。

四位藝員在烈日當空下，落力呼籲市民多購買獎券，共襄善舉，此外，該電台更邀請到青年民歌手陳麗絲到場表演助興，使到廣場一帶更添熱鬧。

政府獎券管理委員會主席周啓賢及其他委員，亦親自到場協助藝員推銷獎券。

本期政府獎券將於本週六上午十時在大會堂劇院攪珠開獎，截至今日中午為止，已售出獎券四十多萬張。

觀塘小巴停站問題解決

運輸署今日（星期一）與小巴代表就小巴在觀塘協和街之小巴站後面停車等候問題，達成協議。

四名小巴代表今晨前往該署，要求當局准許若干小巴在站後面停候，俾該等小巴能於前面之小巴駛離該站時進入站內停泊。運輸署在與警方商討後，同意准許有司機在車上之小巴四部，於非繁忙時間內（即上午七時至上午十時，及下午四時至下午七時之間）以外，在該站後面停候，此項建議已獲小巴代表接納。

該等小巴代表在會上指出，由於在繁忙時間內大部份小巴在路上來往，因此毋須在該站後面停候。

他們又作出保證謂，小巴司機將會派出人員負責維持秩序，以確保小巴能嚴守該項停車辦法及道路規則。

六月份銀行業務統計

銀行業監理處今日發表六月份的銀行業統計數字修訂表。

該月份內，本港銀行存款總額為三百四十一億三千五百萬元，本港放款總額為二百四十三億零九百萬元，外地放款額為八十二億五千七百萬元，存入外地銀行之定期存款為十九億一千四百萬元。

根據銀行條例計算的每月銀行一般流動情況為百分之四十八點二六。

以下為六月份銀行業務統計表：

(領有牌照之銀行) (七十四)

負債	(以百萬元計)
一、存款*	三四，一三五
二、欠外地銀行額	一八，二四三
三、其他負債	七，二五五
負債總額	五九，六三三

資產

一、現金

六〇〇

二、外地銀行欠款額

(i) 即期或短期可提取款項 一七，四七五

(ii) 定期存款 一，九一四 一九，三八九

三、放款

(i) 本港 二四，三〇九

(ii) 外地 八，二五七 三二，五六六

四 投資

(i) 本港

二, 五一一

(ii) 外地

五二

二, 五六四

五 其他資產

(i) 本港

三, 二七五

(ii) 外地

一, 二三九

四, 五一四

資產總額

五九, 六三三

六 月份銀行一般流動情況

百分之四十八點二六。

※ 活期

九, 〇七〇

定期

一三, 三九六

儲蓄

一壹, 六六九

總數三四, 一三五

立法局週三舉行會議

原則上批准在本港設立商品交易所的問題。後日將再度提交立法局辯論。

此問題於五月廿一日由財政司以動議方式向該局提出，他當時詳細闡釋在本港設立商品交易所之重要性。非

官守議員於六月十八日辯論該動議案時，以爲本港無設立此種商品交易之需要而且可能危及社會。

布政司羅弼時當時除答辯反對論調外，並動議辯論押後，以便非官守議員及政府有更多時間考慮此問題。

後天會議時，非官守議員胡文瀚及畢力治等多人將發言。

除此之外，非官守議員將就多項議案有所發表，其中包括不良刊物法案，公共交通服務法案，借款（公債）法案及博彩稅法案等。

在議程上之質詢事項計有下列五項：(一)張有興問：(甲)警方之截停搜查行動是否持續實行？(乙)爲確保市民全力支持，此類行動會作何種改善？(二)張有興問：現已採取何種措施制止可輕易改作兇器用之玩具手槍運入本港？(三)方心讓醫生問：(甲)在一九七四年內有若干在本港受訓之護士於註冊後十二個月內辭職？(乙)可否規定曾在普通科護士學校就讀三年課程之護士於畢業後最少在本港服務一年？(四)方心讓醫生問：鑒於由下一學年起各教育學院決定減收學生，政府是否確信由一九七八年開始本港將會有足夠之受訓教師？(五)鍾士元博士問：政府可否就過往一星期香港政府文員會所採取之工業行動表明態度？